



تسبیح مفصل در روز عرفه

اعمال ماه ذی الحجه؛ روز نهم و عمل دیگر در این روز، تسبیحی که ثواب آن احصا نمی شود از کثرت و ما به جهت اختصار ترک کردیم ذکر آن را و آن تسبیح این است:

سُبْحَانَ اللَّهِ قَبْلُ كُلِّ أَحَدٍ وَسُبْحَانَ اللَّهِ بَعْدَ كُلِّ أَحَدٍ وَسُبْحَانَ اللَّهِ مَعَ كُلِّ أَحَدٍ

منزه است خدایی که پیش از هر چیز است و منزه است خدایی که بعد از هر چیز است و منزه است خدایی که با هر کس است

وَسُبْحَانَ اللَّهِ يَبْقَى رَبُّنَا وَيَفْنَى كُلُّ أَحَدٍ

و منزه است خدایی که باقی است پروردگار ما و فنا شود همه کس

وَسُبْحَانَ اللَّهِ تَسْبِيحًا يَفْضُلُ تَسْبِيحَ الْمُسَبِّحِينَ فَضْلًا كَثِيرًا قَبْلُ كُلِّ أَحَدٍ

و منزه است خدا تنزیهی که برتر است از تسبیح مسبحان برتری بسیار پیش از هر کس

وَسُبْحَانَ اللَّهِ تَسْبِيحًا يَفْضُلُ تَسْبِيحَ الْمُسَبِّحِينَ فَضْلًا كَثِيرًا بَعْدَ كُلِّ أَحَدٍ

و منزه است خدا تنزیهی که برتر است از تسبیح مسبحان برتری فراوان پس از هر کس



وَسُبْحَانَ اللَّهِ تَسْبِيحًا يُفْضَلُ تَسْبِيحِ الْمُسَبِّحِينَ فَضْلًا كَثِيرًا مَعَ كُلِّ أَحَدٍ

و منزّه است خدای به تنزیهی که برتر است از تسبیح کنندگان برتری بسیار با هر کس

وَسُبْحَانَ اللَّهِ تَسْبِيحًا يُفْضَلُ تَسْبِيحِ الْمُسَبِّحِينَ فَضْلًا كَثِيرًا لِرَبِّنَا الْبَاقِي وَيَفْنَى كُلُّ أَحَدٍ

و منزّه است خدای به تنزیهی که برتر است از تسبیح مسبحان برتری بسیار برای پروردگار باقی ما و فنا شود هر

چیز

وَسُبْحَانَ اللَّهِ تَسْبِيحًا لَا يُحْصَى وَلَا يُدْرَى وَلَا يُسَمَّى وَلَا يُبَلَى وَلَا يَفْنَى وَلَا يُسَ لَهُ مُنْتَهَى

و منزّه است خدای به تنزیهی که شماره نشود و دانسته نشود و فراموش نشود و کهنه نشود و فانی نشود و

بی نهایت باشد

وَسُبْحَانَ اللَّهِ تَسْبِيحًا يُدْوَمُ بِدَوَامِهِ وَيَبْقَى بِبِقَائِهِ فِي سِنِي الْعَالَمِينَ

و منزّه است خدای به تنزیهی که بیاید به دوام او و بماند با ماندن او در سالهای جهانیان

وَشُهُورِ الدُّهُورِ وَأَيَّامِ الدُّنْيَا وَسَاعَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

و ماههای روزگاران و روزهای دنیا و ساعت‌های شب و روز



وَسُبْحَانَ اللَّهِ أَبَدًا أَبَدًا وَمَعَ الْأَبَدِ تَمَّ الْأَيُّ حِصِيهِ الْعَدَدُ

و منزه است خدای همیشه جاودان و با جاودانی که نتوان شمرد آن را

وَلَا يُفْنِيهِ الْأَمَدُ وَلَا يَقْطَعُهُ الْأَبَدُ وَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

و گذشت روزگار آن را نیست نکند و نبرد دنباله آن هرگز و بزرگ است خدا بهترین آفرینندگان

پس بگو

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ قَبْلَ كُلِّ أَحَدٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ بَعْدَ كُلِّ أَحَدٍ

و ستایش مر خدای راست پیش از هر کس و ستایش مر خدای راست پس از هر کس

تا آخر دعا لکن بجای هر سبحان الله، الْحَمْدُ لِلَّهِ بگو و چون به أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ رسیدی بگو لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَبْلَ كُلِّ أَحَدٍ تا به آخر و بجای سُبْحَانَ اللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ می گویی و بعد از آن بگو وَاللَّهُ أَكْبَرُ قَبْلَ كُلِّ أَحَدٍ تا به آخر و بجای سُبْحَانَ اللَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرُ می گویی